



Portail d'affaires

Services de traduction sur mesure

Annonce V62011 mise à jour le 12/04/2023

Description générale

Fiche d'identité de la société

Forme juridique	SA
Ancienneté de la société	Plus de 10 ans
Localisation du siège	Région lémanique

Résumé général de l'activité

Société suisse spécialisée dans les services de traduction sur mesure essentiellement pour des entreprises suisses.

Les autres services sont : l'adaptation, la rédaction de textes, les noms de marque , les solutions pour les entreprises ainsi que les ateliers.

Eléments chiffrés

Année de référence	2020
Fonds propres	750 k€
Trésorerie nette	40 k€

En k€/année	2018	2019	2020	2021
CA	1700	1600	2 600	2 600
Marge brute				
EBE	170	160	500	500
Rés. Exp.	160	130	470	470
Rés. Net	120	90	370	370
Salariés			45	45

Indications concernant les éléments chiffrés

Le multiple de 4.5x a été utilisé pour la valorisation selon cette méthode qui est une des méthodes pour évaluer une entreprise.

Les méthodes complémentaires intègrent la performance financière et l'avenir de l'exploitation.

Positionnement concurrence

Positionnement par rapport au marché

La société est surtout active dans les entreprises de droit public avec un client majeur.

Les clients actuels souhaitent développer la relation.

Le cédant a un important réseau dans les entreprises privées qui souhaitent également développer la relation.

Avec > 40 traducteurs internes, la société est bien positionnée pour les exigences de souplesse, de confidentialité et de qualité.

Concurrence

Les groupes suisses et internationaux.

Points forts

Entreprise reconnue, l'un des leaders pour les entreprises de droit public.

42 traducteurs internes.

Processus de recrutement très rigoureux pour assurer la qualité du personnel.

Processus de contrôle de la qualité très strict pour assurer le livrable.

Gestion des processus, certifié ISO.

Capacité de croissance au sein du réseau de propriétaires.

Le propriétaire soutiendra la croissance.

Gestion opérationnelle en place.

Points faibles

Un client très important.

Un service surtout sur 4 langues.

Il manque 5-6 traducteurs pour entamer une forte croissance.

Infos sur la cession

A propos de la cession de cette entreprise

Type de cession envisagée	Majoritaire
Raison principale de cession	Changement d'activité du dirigeant

Complément	<p>Le cédant est à l'âge de prendre sa retraite et ne souhaite plus assumer seul les demandes de développement des clients mais accompagner le repreneur dans un rôle d'administrateur en charge du développement.</p> <p>Il va aussi garder sa position académique qui donne accès aux futurs traducteurs mais a aussi permis de bâtir le réseau avec les décideurs des entreprises publiques.</p>
Prix de cession	3 800 k€
L'immobilier n'est pas compris dans la cession.	

Profil de repreneur recherché

Profil recherché	Personne physique ou morale
Complément	<p>Avec une direction opérationnelle en place et un cédant pouvant assurer le développement depuis le conseil d'administration, la société peut être cédée à un investisseur institutionnel.</p> <p>Une société en croissance externe ou en intégration verticale est l'option pouvant au mieux maximiser cette acquisition.</p>